

The School Board of Broward County, Florida

Robert W. Runcie, Superintendent of Schools

School Board Redistricting Steering Committee Public Hearings

(REDISTRICTING OF SINGLE SCHOOL BOARD MEMBER VOTING DISTRICTS DOES NOT IMPACT STUDENT ATTENDANCE BOUNDARIES OR TRANSPORTATION.)

The School Board of Broward County has initiated the process for preparing a new Broward County School Board single member district map based upon the 2010 U.S. Census data.

The 2011-2013 redistricting project will provide for extensive public participation, including public meetings held throughout the county, mapping workshops, and a process for members of the public to submit maps for consideration. Beginning in February and March, a series of seven meetings will be held at various locations around the county to inform the public about the process and requirements for completing the new single School Board member district map. Please come and be a part of this important process of redrawing the seven single School Board Member districts.

- **District 1 Public Hearing**, Thursday, April 19, 2012 6:00 p.m. at McArthur High School Auditorium, 6501 Hollywood Boulevard, Hollywood, FL 33024
- **District 2 Public Hearing**, Wednesday, May 9, 2012 6:00 p.m. at City of Pembroke Pines Senior Center, 301 Northwest 103 Avenue, Pembroke Pines, FL 33026
- **District 3 Public Hearing**, Thursday, May 17, 2012 6:00 p.m. at City of Fort Lauderdale Commission Chambers, 100 North Andrews Avenue, Fort Lauderdale, FL 33301
- **District 4 Public Hearing**, Monday, June 4, 2012 6:00 p.m. at Coral Springs High School Auditorium, 7201 West Sample Road, Coral Springs, FL 33065
- **District 5 Public Hearing**, Thursday, June 21, 2012 6:00 p.m. at City of Lauderdale Lakes Educational Center, 2nd floor, 3580 West Oakland Park Boulevard, Lauderdale Lakes, FL 33311
- **District 6 Public Hearing**, Wednesday, July 11, 2012 6:00 p.m. at Western High School Auditorium, 1200 Southwest 136th Avenue, Davie, FL 33325
- **District 7 Public Hearing**, Wednesday, July 25, 2012 6:00 p.m. at Deerfield Beach High School Auditorium, 910 Southwest 15th Street, Deerfield Beach, FL 33441

For more information, please visit: www.broward.k12.fl.us/redistricting or call Patrick Sipple, District Demographer, at 754-321-2480. Comments and suggestions can be emailed to: redistricting@browardschools.com

POLICY STATEMENT NONDISCRIMINATION

The School Board of Broward County, Florida, prohibits any policy or procedure which results in discrimination on the basis of age, color, disability, gender identity, gender expression, national origin, marital status, race, religion, sex or sexual orientation. Individuals who wish to file a discrimination and/or harassment complaint may call the Executive Director, Benefits & EEO Compliance at 754-321-2150 or Teletype Machine (TTY) 754-321-2158. Individuals with disabilities requesting accommodations under the Americans with Disabilities Act Amendments Act of 2008, (ADAAA) may call Equal Educational Opportunities (EEO) at 754-321-2150 or Teletype Machine (TTY) 754-321-2158.



The School Board of Broward County, Florida

Robert W. Runcie, Superintendent of Schools

**Audiencias Públicas del Comité Directivo para la Redistribución de los
Distritos de la Junta Escolar**
(School Board Redistricting Steering Committee Public Hearings)

(LA REDISTRIBUCIÓN DEL DISTRITO VOTANTE DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA ESCOLAR NO AFECTA LA ASISTENCIA DEL ESTUDIANTE A LA ESCUELA DEPENDIENDO DE SU RESIDENCIA O EL TRANSPORTE)

La Junta Escolar del Condado de Broward ha iniciado el proceso de preparar un nuevo mapa de distrito por cada miembro de la Junta basándose en la información del Censo 2010.

El proyecto de redistribución de distritos 2011-2013 proporcionará una extensa participación pública, incluyendo reuniones públicas que se llevarán a cabo en todo el condado, talleres para hacer los mapas y un proceso para que miembros del público presenten sus mapas a consideración. Comenzando en febrero y marzo, se llevará a cabo una serie de siete reuniones en varios lugares alrededor del condado para informarle al público sobre el proceso y los requisitos para hacer el nuevo mapa de distrito de cada uno de los miembros de la Junta Escolar. Por favor, venga y sea parte de este importante proceso para redefinir los siete distritos de los miembros de la Junta Escolar.

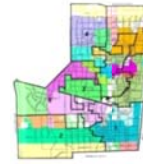
- **Audiencia Pública del Distrito 1-** jueves, 19 de abril de 2012 a las 6:00 p.m. en McArthur High School Auditorium, 6501 Hollywood Blvd., Hollywood, FL 33024
- **Audiencia Pública del Distrito 2-** miércoles, 9 de mayo de 2012 a las 6:00 p.m. en City of Pembroke Pines Senior Center, 301 N 103 Avenue, Pembroke Pines, FL 33026
- **Audiencia Pública del Distrito 3-** jueves, 17 de mayo de 2012 a las 6:00 p.m. en City of Fort Lauderdale Commission Chambers, 100 N Andrews Avenue, Fort Lauderdale, FL 33301
- **Audiencia Pública del Distrito 4-** lunes, 4 de junio de 2012 a las 6:00 p.m. en Coral Springs High School Auditorium, 7201 W Sample Road, Coral Springs, FL 33065
- **Audiencia Pública del Distrito 5-** jueves, 21 de junio de 2012 a las 6:00 p.m. en City of Lauderdale Lakes Educational Center, 2nd floor, 3580 W Oakland Park Boulevard, Lauderdale Lakes, FL 33311
- **Audiencia Pública del Distrito 6-** miércoles, 11 de Julio de 2012 a las 6:00 p.m. en Western High School Auditorium, 1200 SW 136th Avenue, Davie, FL 33325
- **Audiencia Pública del Distrito 7-** miércoles, 25 de Julio de 2012 a las 6:00 p.m. en Deerfield Beach High School Auditorium, 910 SW 15th Street, Deerfield Beach, FL 33441

Para otras audiencias públicas, por favor visite la red de internet de redistribución de distritos en: www.broward.k12.fl.us/redistricting o llame a Patrick Sipple, *District Demographer*, al 754-321-2480. Los comentarios y sugerencias pueden enviarse por correo electrónico a: redistricting@browardschools.com

DECLARACIÓN DE LA NORMA DE NO- DISCRIMINACIÓN

La Junta Escolar del Condado de Broward, Florida, prohíbe toda norma o procedimiento que resulte en la discriminación basada en edad, color, discapacidad, identidad sexual, expresión sexual, nacionalidad, estado civil, raza, religión, sexo u orientación sexual. Los individuos que deseen presentar una queja por discriminación y/u hostigamiento pueden llamar al *Executive Director, Benefits & EEO Compliance* al 754-321-2150 o a la Máquina de Teletipo (TTY) al 754-321-2158.

Los individuos con discapacidades que soliciten ajustes bajo el *Americans with Disabilities Act Amendments Act of 2008 (ADAAA)*, pueden llamar a *Equal Educational Opportunities (EEO)* al 754-321-2150 o a la Máquina de Teletipo (TTY) al 754-321-2158.



The School Board of Broward County, Florida

Robert W. Runcie, Superintendent of Schools

Chitatande piblik Komite direksyon pou dekoupaj distrik lekòl

(School Board Redistricting Steering Committee Public Hearings)

**(DEKOUPAJ DISTRIK LEKÒL AVÈK YON SÈL REPREZANTAN SCHOOL BOARD
PA AFEKTE LIMIT ZÒN LEKÒL-YO OSWA TRANSPÒTASYON.)**

The School Board of Broward County (Kònsèy Edikasyon Broward County) ap kòmanse pwosesis preparasyon yon nouvo kat distrik avèk yon sèl reprezantan *School Board*, baze sou rezilta resansman (sansis) ki te fèt an 2010.

2011-2013 Pwojè dekoupaj teritwa distrik lekòl prevwa yon gran patisipasyon piblik-la. Pwojè-a ap òganize reyinyon piblik kap fèt nan tout konte-a ak atelye katografi. Epitou lap endike yon pwosedi moun ki entere kapab swiv pou soumèt kat pa-yo, pou konsiderasyon. Kòmanse nan mwa fevriye ak mas, ap gen sèt reyinyon ki va fèt nan divès kote nan konte-a kap enfòm piblik-la sou pwosesis ak kondisyon nesèsè pou konplete nouvo kat distrik avèk yon sèl reprezantan *School Board*. Ou ka redefini epi retrase limit sèt distrik lekòl, yo chak ap gen yon sèl reprezantan nan *School Board*-la. Vini patisipe epi jwe yon wòl nan pwosesis enpòtan-sa-a.

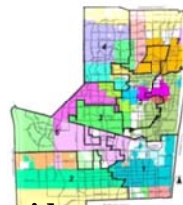
- Distrik 1 *Public Hearing* (chitatande), Jedi, 19 avril, 2012, 6:00 p.m. nan oditoryòm lekòl McArthur High School, 6501 Hollywood Boulevard, Hollywood, FL 33024
- Distrik 2 *Public Hearing* (chitatande), Mèkredi 9 me, 2012, 6:00 p.m. nan City de Pembroke Pines Senior Center, 301 NW 103 Avenue, Pembroke Pines, FL 33026
- Distrik 3 *Public Hearing* (chitatande) Jedi, 17 Me, 2012, 6:00 p.m. nan City de Fort Lauderdale komisyon Chambres, 100 N Andrews Avenue, Fort Lauderdale, FL 33301
- Distrik 4 *Public Hearing* (chitatande), Lendi, 4 Jen, 2012 6:00 p.m. nan oditoryòm lekòl Coral Springs High School, 7201 W Sample Road, Coral Springs, FL 33065
- Distrik 5 *Public Hearing* (chitatande), Jedi, 21 Jen, 2012 6:00 p.m. nan City de Lauderdale Lakes sant edikasyon, 2nd floor, 3580 W Oakland Park Boulevard, Lauderdale Lakes, FL 33311
- Distrik 6 *Public Hearing* (chitatande), Mèkredi, Jiyè 11, 2012 6:00 p.m. nan oditoryòm lekòl Western High School, 1200 SW 136th Avenue, Davie, FL 33325
- Distrik 7 *Public Hearing* (chitatande), Mèkredi, 25 Jiye, 2012 6:00 p.m. nan oditoryòm lekòl Deerfield Beach High School, 910 SW 15th Street, Deerfield Beach, FL 33441

Pou konnen kilè ap gen lòt reyinyon chitatande pou piblik-la, vizite sit Entènèt Distrik-la ki bay enfòmasyon sou nouvo dekoupaj distrik lekòl oswa telefonnen. Pou plis ransèyman, vizite sit Entènèt: www.broward.k12.fl.us/redistricting oswa rele demograf Patrick Sipple, *District Demographer*, nan nimewo 754-321-2480. Si ou gen kòmantè oswa sijesyon, voye yon imel bay: redistricting@browardschools.com

DEKLARASYON KONT DISKRIMINASYON

The School Board of Broward County, Florida, entèdi tout regleman oswa pwosedi ki ka lakòz diskriminasyon sou baz laj, koulè po, andikap, idantite seksyèl, ekspresyon seksyèl, nasyonnalite, eta sivil, ras, relijyon, gason oswa fi, oswa preferans seksyèl. Moun ki vle pote plent kont diskriminasyon ak/oswa arasman kapab rele *Executive Director, Benefits & EEO Compliance* nan nimewo telefòn 754-321-2150 oswa Teletype Machine (TTY) 754-321-2158.

Dapre amannman Iwa 2008 *Americans with Disabilities Act Amendments Act of 2008, (ADAAA)* moun ki bezwen akomodasyon kapab rele *Equal Educational Opportunities (EEO)* nan nimewo 754-321-2150 oswa Teletype Machine (TTY) 754-321-2158.



The School Board of Broward County, Florida

Robert W. Runcie, Superintendent of Schools

Audiências Públicas do Comitê de Direção de Redistritamento do Conselho Escolar

(School Board Redistricting Steering Committee Public Hearings)

(O REDISTRITAMENTO DE DISTRITOS VOTANTES DE MEMBROS INDIVIDUAIS DO CONSELHO ESCOLAR NÃO TEM IMPACTO SOBRE AS ZONAS ESCOLARES OU O TRANSPORTE DOS ESTUDANTES)

O Conselho de Escolas do Condado de Broward iniciou o processo para a preparação de um novo mapa de distritos de membros individuais do Conselho Escolar do Condado de Broward, com base nos dados do Censo de 2010.

O processo de redistritamento de 2011-2013 irá proporcionar uma ampla participação do público, incluindo audiências públicas realizadas em todo o condado, sessões de mapeamento e um processo onde os membros do público podem apresentar mapas para apreciação. A partir de fevereiro e março, será realizada uma série de audiências em diversas localidades do condado, para informar o público sobre o processo e os requisitos para a criação do novo mapa de distritos de membros individuais do Conselho Escolar. Por favor, venha e seja parte deste processo importante de redefinição dos sete distritos dos membros individuais do Conselho Escolar.

- **Audiência Pública do Distrito 1**, Quinta-feira, 19 de abril de 2012, às 18:00, no Auditório da McArthur High School, 6501 Hollywood Boulevard, Hollywood, FL 33024
- **Audiência Pública do Distrito 2**, Quarta-feira, 9 de maio de 2012, às 18:00, Cidade de Pembroke Pines Senior Center, 301 NW 103 Avenue, Pembroke Pines, FL 33026
- **Audiência Pública do Distrito 3**, Quinta-feira, 17 de maio de 2012, às 18:00, Câmaras de Comissão da cidade de Fort Lauderdale, 100 N Andrews Avenue, Fort Lauderdale, FL 33301
- **Audiência Pública do Distrito 4**, Segunda-feira, 4 Junho, 2012, às 18:00, no Auditório da Coral Springs High School, 7201 W Sample Road, Coral Springs, FL 33065
- **Audiência Pública do Distrito 5**, Quinta-feira, 21 Junho, 2012 às 18:00 p.m. at Cidade de Lauderdale Lakes centro educacional, 2nd floor, 3580 W Oakland Park Boulevard, Lauderdale Lakes, FL 33311
- **Audiência Pública do Distrito 6**, Quarta-feira, 11 Julho, 2012, às 18:00, no Auditório da Western High School, 1200 SW 136th Avenue, Davie, FL 33325
- **Audiência Pública do Distrito 7**, Quarta-feira, 25 Julho, 2012, às 18:00, no Auditório da Deerfield Beach High School, 910 SW 15th Street , Deerfield Beach, FL 33441

Para se informar sobre outras audiências públicas, visite o website de redistritamento do Distrito ou telefone. Para obter maiores informações, visite: www.broward.k12.fl.us/redistricting ou telefone para Patrick Sipple, Demógrafo do Distrito, pelo número 754-321-2480. Os comentários e sugestões podem ser enviados para: redistricting@browardschools.com.

DECLARAÇÃO DA NORMA DE NÃO-DISCRIMINAÇÃO

O Conselho de Escolas do Condado de Broward, Flórida, proíbe qualquer norma ou procedimento que resulte em discriminação com base em idade, cor, deficiência, identidade sexual, expressão sexual, nacionalidade, estado civil, raça, religião, sexo ou orientação sexual. Os indivíduos que desejarem registrar queixa de discriminação e/ou de assédio podem telefonar para o Diretor Executivo de *Benefits & EEO Compliance* pelo número 754-321-2150, ou por Aparelho de Teletipo (TTY) pelo número 754-321-2158.

Os indivíduos com deficiências que estiverem solicitando adaptações sob a lei *American with Disabilities Act Amendments Act of 2008 (ADAAA)* podem telefonar para *Equal Educational Opportunities (EEO)* pelo número 754-321-2150, ou por Aparelho de Teletipo (TTY) pelo número 754-321-2158.